



## WEEKLY OFFERTORY OFERTORIO SEMANAL

September 22-28, 2025

22-28 de septiembre de 2025

Collections / Recaudaciones: \$ 13,804.77

Online Donations / Donaciones en linea \$ 3,395.21

Total: \$ 17,398.98

Thank you for your generous financial support of our parish.

Gracias por su generoso apoyo financiero a nuestra parroquia.

## PARISH DEDICATION DAY

Did you know that St. Mary has two important anniversaries? Our Parish Feast Day, The Presentation of the Lord, is February 2. This is the day that ground was broken in 1927 to begin building our "new" church. Also celebrated is our Dedication Day, when the church was dedicated as Our Lady of the Presentation, by His Grace, Most Reverend Edward D. Howard, D.D., Archbishop of Oregon City, on **October 19, 1927**.

## DÍA DE LA DEDICACIÓN DE LA PARROQUIA

¿Sabías que Santa María tiene dos aniversarios importantes? Nuestro Día de Fiesta Parroquial, La Presentación del Señor, es el 2 de febrero. Este es el día en que se rompió el suelo en 1927 para comenzar a construir nuestra "nueva" iglesia. También se celebra nuestro Día de la Dedicación, cuando la iglesia fue dedicada como Nuestra Señora de la Presentación, por Su Excelencia, el Muy Reverendo Edward D. Howard, D.D., arzobispo de Oregon City, el **19 de octubre de 1927**.

## NOVENA FOR HOPE

Join us in praying a Novena for Hope for our parish. The Novena begins on October 11, and continues until our parish Dedication Day, on October 19. Novena Prayers are in the glass vestibule.

## NOVENA POR LA ESPERANZA

Únete a nosotros en rezar una Novena por la Esperanza para nuestra parroquia. La Novena comienza el 11 de octubre y continúa hasta el Día de la Dedicación de nuestra parroquia, el 19 de octubre. Novena Las oraciones están en el vestíbulo de vidrio.

## FIRST RESPONDER/SECURITY TEAM

We are pleased to announce the formation of a dedicated team focused on enhancing our community's safety and preparedness. Join us for our first meeting on **Monday, October 20**, at 6:00 p.m. in the Parish Center. Your involvement is vital in helping us manage emergencies and crises effectively. For more details, contact Joe at 541-741-2909. Together, we can make a difference!

## EQUIPO DE EMERGENCIA Y SEGURIDAD

Nos complace anunciar la formación de un equipo dedicado a mejorar la seguridad y la preparación de nuestra comunidad. Únase a nosotros para nuestra primera reunión el **Lunes 20 de octubre** a las 6:00 p.m. en el Centro Parroquial. Su participación es vital para ayudarnos a gestionar emergencias y crisis de manera efectiva. Para más detalles, contacta a Joe al 541-741-2909. ¡Juntos, podemos hacer la diferencia!



## Information, Holidays in United States

Oct 2025 (Pacific Time - Los Angeles)

<b>Mon</b> <b>La Esperanza Breakfast</b> 8am - Mass 9am - Faith Formation 10am - Children's Liturgy 10am - Mass 11:15am - Confirmation 12:30pm - Misa 3pm - Charismatic Prayer 5:30pm - LifeTeen Mass	<b>Tue</b> 12:15pm - Prayer Service 1:15pm - Belles of St. Mary 1:15pm - First Way Van 12:15pm - Prayer Service	<b>Wed</b> 1:30pm - Lay Missionaries of 7pm - OCIA 12:15pm - Rosary Prayer & 6pm - Staff Meeting 7pm - Choir Rehearsal 7pm - Life in the Spirit	<b>Thu</b> 1:30pm - Rosary Prayer & 6pm - Staff Meeting 7pm - Choir Rehearsal 7pm - Life in the Spirit	<b>Fri</b> 12:15pm - Prayer Service 1:30pm - Rosary Prayer & 6pm - Staff Meeting 7pm - Choir Rehearsal 7pm - Life in the Spirit	<b>Sat</b> 11:30am - Friday Rosary 12:15pm - Prayer Service 7pm - La Esperanza	<b>Sun</b> <b>Novena for Hope Begins</b> 8am - Mass 3pm - Adoration 3pm - Reconciliation 4pm - Rosary for Peace 5pm - Benediciton 5:30pm - Vigil Mass 6:45pm - Nocturnal Adoration